

Aktionen im GrazMuseum & am Schloßbergplatz



Europe Direct Steiermark – der EU-Informationsdienst der Europäischen Kommission für alle EU-Bürgerinnen und EU-Bürger. Wie viele Sprachen werden weltweit gesprochen? Wie viele Sprachen werden in Europa gesprochen? Was ist der Unterschied zwischen einer Amtssprache und einer Arbeitssprache? Komm vorbei und probier dein Glück beim Glücksrad, lerne die Bedeutung der Sprachen innerhalb der Europäischen Union und übersetze „Guten Tag“ in alle 24 Amtssprachen der EU.

Integrationsreferat der Stadt Graz - Integration. Gemeinsam. Gestalten. An unserem Stand kannst Du die App „Informationen zu deiner Stadt“ in Deutsch (Originaltext, Niveau A1, A2) und Englisch ausprobieren. Weiters kannst du mehr über das ABI-Service & BIKOS - muttersprachliche Beratung am Sprachdonnerstag, zum Thema Startpunkt Deutsch - alles rund ums Deutschlernen in Graz, über das Elternheft in 13 Sprachen zur Unterstützung von PädagogInnen sowie über den Kleinen Familienratgeber erfahren. Per Tablet kannst du am Quiz „So bunt ist deine Stadt“ - ein Quiz zur sprachlichen und kulturellen Vielfalt in Graz - teilnehmen. Wer besonders gut schätzt, erhält ein Goodie.

ÖZ Österreichisches Sprachen-Kompetenz-Zentrum - Wo Qualität zur Sprache kommt! Das diesjährige ETS-Motto „#Sprachen FAIRnetz - Web dich ein!“ macht die Sprachenvielfalt Europas sichtbar und zeigt, dass jede Sprache ihren Platz in Europas buntem Sprachennetz hat. Jeder Mensch ist Teil dieses riesigen Netzwerks und somit von etwas ganz Besonderem – auch DU gehörst dazu! Wir geben Dir Platz und eine Bühne. Wir filmen dich mit deinem „Statement“ und posten es dann auf unserer Facebook-Seite.

Aktionen im GrazMuseum & am Schloßbergplatz

Bildungsdirektion Steiermark: MuttersprachlehrerInnen. Erfahre mehr über die 17 Sprachen, die im Muttersprachlichen Unterricht in der Steiermark angeboten werden. Lerne Tiernamen in verschiedenen Sprachen bei einem Kartenspiel mit Tierbildern. Schreibe deinen Namen oder Ländernamen in verschiedenen Schriften.

Stadtbibliothek Graz. Sprachspielspaß für Junge und Junggebliebene auf Englisch und Spanisch! Beim diesjährigen Aktionsstand der Stadtbibliothek Graz könnt ihr eure Sprachkenntnisse bei lustigen Spielen unter Beweis stellen und euren Wortschatz mit spannenden Rätseln erweitern! Eine kleine Auswahl aus unserem Angebot an Sprachmedien lädt zum Schmökern und Verweilen ein. Außerdem erwartet euch eine Bastelstation, bei der ihr kreativ sein könnt. Eure selbst gebastelten und gefalteten Lesezeichen dürft ihr anschließend mit nach Hause nehmen! Wir freuen uns auf euer Kommen!

Verein IKEMBA. Gemeinsame Sprache: Spielerische Auseinandersetzung mit Sprache, darunter Deutsch, aber auch andere Sprachen, um zu zeigen, dass wir alle gleich sind, auch wenn wir unterschiedliche Sprachen sprechen.

Verein Sozialprofil // Panthersie für Europa. Ohren auf Europa! Wir sammeln mit unseren Mikrofonen Buchstaben, Wörter, Sätze, Ideen, Träume, Wünsche, Ängste rund um Europa. Und dies alles in möglichst vielen Sprachen. Aus diesem Sprachsalat wollen wir ein hörbares Gericht für alle Interessierten zubereiten. Und sollte sich vor dem Mikrofon eine Schlange bilden, dann haben wir genug.

Sprachencafé

VHS Steiermark, Urania und WIFI. Die Erwachsenenbildungseinrichtungen laden ins Sprachencafé. Dort können Sie nicht nur in zahlreiche europäische und außereuropäische Sprachen hineinschnuppern, sondern sich auch über das umfangreiche Sprachangebot der Einrichtungen informieren. Im Mini-Sprachencafé von Urania und Volkshochschule können die jungen BesucherInnen zahlreiche Sprachen kennenlernen: Kroatisch, Ungarisch, Spanisch, Chinesisch, Rumänisch, Brasilianisches Portugiesisch, Schwedisch, Arabisch, Dänisch, Hindi, Persisch, Russisch, Englisch, Französisch, Slowenisch, Italienisch, Quechua.

Aktionen im GrazMuseum & am Schloßbergplatz



SPRACHENSCHATZSUCHE
MACH MIT BEI DER SPRACHENSCHATZSUCHE BEI DEN VIELEN AKTIONSSTÄNDEN IM GRAZMUSEUM & AM SCHLOSSBERGPLATZ UND GEWINNE TOLLE PREISE!

Europäische Kommission - Vertretung in Österreich. Die Vertretung der Europäischen Kommission in Österreich ist das Bindeglied zwischen den zentralen Dienststellen der Kommission in Brüssel bzw. Luxemburg und den Menschen in Österreich. Wir informieren über aktuelle Entwicklungen in den verschiedenen Politikbereichen sowie über Praktikummöglichkeiten, Auslandsaufenthalte und Berufsperspektiven in der EU. Zum Tag der Sprachen stellen wir die Sprachenvielfalt in der EU vor, heuer anhand von Alice im Wunderland.

Europäisches Fremdsprachenzentrum des Europarates/ECML. Wolltest du dich immer schon in einer anderen Sprache unterhalten oder deinen Namen in einer anderen Schrift schreiben. Dann erlebe verschiedene Sprachen spielerisch mit dem mehrsprachigen Team des Europäischen Fremdsprachenzentrums. Außerdem kannst du bei der Language Challenge mitmachen und dein Können unter Beweis stellen!

Die Pädagogische Hochschule Steiermark. Mit einem Quiz über die Sprachen der Welt und einer Wortschatz-Entdeckungsreise machen wir Lust auf Sprachen, und sensibilisieren die Menschen für die wichtigsten Aspekte der sprachlichen Bildung und Mehrsprachigkeit.

DEUTSCH&MEHR. Am DEUTSCH&MEHR Aktionsstand erwartet Sie ein buntes Angebot rund um das Thema „Deutschkurs“: Information über Kurse für Kinder und Erwachsene | Information zu Integrationsprüfungen | Gewinnspiel | gratis Einstufungstest | Beratung zu Fördermöglichkeiten | Goodies |

Mehrsprachige Führungen

Graz Museum - Eine Stadt hat viele Sprachen - Impulsführung beim Sprachenfest. In kurzen Impulsführungen befassen wir uns mit der Sprachenvielfalt von Graz. Welche Sprachen heute und im Laufe der Jahrhunderte in Graz gesprochen werden und wurden, entdecken wir spielerisch anhand von Bildern, Dingen und anderen Quellen in den Ausstellungen „Schloßberg-Utopien“ und „360 Graz. Eine Geschichte der Stadt“.

Ein Museum spricht viele Sprachen - gedolmetschte Dialogführungen. In unseren Ausstellungsrundgängen erfahren Sie nicht nur Interessantes zur historischen Dimension der Sprachenvielfalt in Graz, sondern können gleichzeitig Ihre eigenen Sprachkenntnisse vertiefen und erproben. Unser Programm richtet sich an Schulklassen sowie an Erwachsene. Unsere DolmetscherInnen sind Studierende des Instituts für Translationswissenschaft der Universität Graz. Mögliche Sprachen: ARABISCH, BOSNISCH/KROATISCH/SERBISCH, ENGLISCH, FRANZÖSISCH, ITALIENISCH, RUSSISCH, SLOWENISCH, SPANISCH, TÜRKISCH, UNGARISCH SOWIE ÖSTERREICHISCHE GEBÄRDENSPRACHE. **Anmeldung im GrazMuseum unter:** 0316 872 7600 oder grazmuseum@stadt.graz.at (Mag. Angela Rossmann, MA)

Fokus: Jugendliche

Verein Sozialprofil // Panthersie für Europa. Die „Panthersie für Europa“ leistet einen Beitrag, Europa für steirische Jugendliche nachhaltig erlebbar, erfahrbar, sichtbar und gestaltbar zu machen. Jugendliche kommen mit verschiedenen Perspektiven über Europa in Berührung, tauschen sich darüber aus und reflektieren eigene und fremde Standpunkte. Es geht darum, den abstrakten Begriff „Europa“ herunterzubrechen und zu entdecken, wo Europa Teil unseres alltäglichen Lebens ist. Jugendliche entdecken ihren Nutzen von Europa und bekommen Informationen, wie sie Europa aktiv erleben und gestalten können.



Der Sprache auf der Spur - Eine digitale Schnitzeljagd durch Graz Entdecke im Team, wo uns Sprache im Stadtbild begegnet. Löse Rätsel, finde geheime Orte, spiel Mini-Games und vieles mehr. Eine interaktive Sprachenrally durch die Stadt - mit Smartphone und Hirn.

Aktionen im GrazMuseum & am Schloßbergplatz



Sprach.Lab Vernetzung durch Sprache. Sprach.Lab Vernetzung durch Sprache ist ein EU-gefördertes Jugendprojekt im Rahmen der Solidaritäts Korps. Am Stand trifft ihr Menschen, die unterschiedliche Sprachen sprechen. Ihr könnt euch einfach mit uns in einer der Sprachen unterhalten, Geschichten austauschen, einen Schwank aus eurem Leben erzählen oder unseren Geschichten lauschen. Wir möchten außerdem gemeinsam mit euch eine Fortsetzungsgeschichte schreiben! Jeder schreibt einen, oder mehrere Sätze und so geht 's dann immer weiter und weiter. Geschrieben wird natürlich in eurer Lieblingssprache. Neben Wörtern könnt ihr bei uns auch mit Tüchern und Bällen jonglieren!

treffpunkt sprachen - Zentrum für Sprache, Plurilingualismus und Fachdidaktik. Japanisch, Koreanisch, Persisch oder perfektes Spanisch sind die Trends bei treffpunkt sprachen! Besuchen Sie uns beim Sprachenfest 2019 und informieren Sie sich über das vielfältige Sprachenangebot der Universität Graz!

Società Dante Alighieri Comitato di Graz. Italien in Graz: Nel mezzo del cammin di mia vita ... / Es war in meines Lebensweges Mitte ... eine halb ernste, halb scherzhaftige Spurensuche nach dem größten italienischen Dichter, Dante Alighieri ... sulle tracce del sommo poeta in versione semiseria!

Institut culturel franco-autrichien. Kommen Sie bei unserem gemütlichen Frankreich-Stand vorbei! Wir präsentieren Ihnen das Angebot unseres „Institut culturel“ und zeigen Ihnen ein paar der schönen Seiten Frankreichs. Für die Jüngeren haben wir Spiele und Lieder vorbereitet. Vive la France et le français! Wir freuen uns auf Sie und auf euch, liebe Kinder!

Fokus: Schülerinnen und Schüler



Das Workshopprogramm am Sprachenfest zieht jedes Jahr hunderte Schülerinnen und Schüler an. Das Angebot reicht dabei von Gebärdensprachkursen über Schnupperkurse in verschiedenen Sprachen bis hin zu Theaterstücken. Die Workshops finden im und rund um das GrazMuseum und an der Pädagogischen Hochschule statt.

Mehr zum bunten Programm unter www.sprachennetzwerkgraz.at/sprachenfest.



SPRACHEN-CHALLENGE Handbuch für Geheimagenten und Agentinnen

Stelle dich den 51 sprachlichen Herausforderungen und traue dich aus deiner Komfortzone heraus. Nutze die zahlreichen Möglichkeiten in diesem Handbuch, eine Sprache auch außerhalb des Klassenzimmers anzuwenden. Das ECML wird dieses Handbuch in über 20 Sprachen publizieren.

Wir möchten Sie darüber informieren, dass für das Grazer Sprachenfest am 25. September 2019 als öffentliche Veranstaltung eine Bilddokumentation vorgesehen ist. Die Fotos werden für die Öffentlichkeitsarbeit des Vereins EFSZ in Österreich (verein.ecml.at) und der Partnerorganisationen im Sprachennetzwerk Graz (www.sprachennetzwerkgraz.at) verwendet. Sollten Sie nicht damit einverstanden sein, bitten wir um schriftliche Kontaktaufnahme mit dem Verein EFSZ in Österreich (verein.efs2@ecml.at).

Europäischer Tag der Sprachen

Sprachen Netzwerk Graz

Graz feiert seine sprachliche Vielfalt! Am 25. September ist es wieder so weit! Dann steht Graz wieder ganz im Zeichen der Sprachen. Anlässlich des Europäischen Tages der Sprachen lädt das Sprachennetzwerk Graz Kinder, Jugendliche und Erwachsene zu einem großen Fest ein. Von 9 bis 18 Uhr können BesucherInnen bei Sprachworkshops, Minisprachkursen im Sprachencafé, Gewinnspielen und vielen weiteren Aktivitäten die Angebote und die sprachliche und kulturelle Vielfalt der Stadt kennenlernen. Das musikalische und künstlerische Rahmenprogramm bietet Lieder, Tänze und Theaterstücke aus aller Welt. Gefeiert wird rund um den Schloßbergplatz, im GrazMuseum und an der Pädagogischen Hochschule Steiermark.

Partner im Sprachennetzwerk und Mitwirkende



EUROPÄISCHER TAG DER SPRACHEN

DAS SPRACHENNETZWERK GRAZ LÄDT ZUM

Grazer Sprachenfest am und um den Schloßbergplatz
25. Sept. 2019
9 - 18 Uhr



- Sprachenworkshops
- Sprachencafé
- Sprachen Schatzsuche
- Sprachen Challenge
- Theater, Musik und Tanz
- Mehrsprachige Führungen
- Digitale Schnitzeljagd

und viele weitere Highlights ...

www.sprachennetzwerkgraz.at



© Edi Haberl

GrazMuseum, 16:00 Uhr

„FROSCHKONZERT“ CHRISTINA SCHEUTZ

Christina Scheutz leitet das Ensemble, das das Froschkonzert zum Leben erweckt. Das ist eine Gruppe von SchauspielerInnen und MusikerInnen, die sich in diesem Projekt der Kunst der Improvisation verpflichtet haben. Außerdem macht Christina Theaterstücke für junges Publikum, die regelmäßig im frida&fred zu sehen sind. Schreiben, Schauspiel, Regie, und seit vielen Jahren ist sie auch Rote Nase Clownin in Graz.

Wie klingt der Regen? Was singt der Bär? Und was macht diese Elfenhand in der Luft - will sie etwa Geige spielen? Im Froschkonzert erfinden wir mit den Kindern gemeinsam Geschichten und Musik. Wir sind alle gleichwertig: Instrumente, Kinder, Erwachsene, Arme, Beine, Mäuler.

GrazMuseum, 12:30 Uhr

VEREIN SOZIALPROFIL // PANTHERSIE FÜR EUROPA

Preisverleihung: Der Sprache auf der Spur - Eine digitale Schnitzeljagd durch Graz

TeilnehmerInnen an der digitalen Schnitzeljagd durch Graz entdecken im Team, wo uns Sprache im Stadtbild begegnet. Lösen Rätsel, finden geheime Orte, spielen Mini-Games und vieles mehr. Den GewinnerInnen der interaktiven Sprachenrally durch die Landeshauptstadt mit Smartphone und Hirn werden Preise verliehen.



© Marion Radl-Käfer

GrazMuseum, 12:00 Uhr

GRAZER INTERNATIONALE BILINGUALE SCHULE/GIBS

Gymnasium, Unterrichtssprache /Arbeitssprache Englisch, Kurssystem und internationales Baccalaureat (IB Diploma Programm) in der Oberstufe; ausgezeichnet mit dem LabelFrancEducation, UNESCO Schule, Erasmus Award.

Videopräsentation

1. Preis der Kurzvideos beim österreichweiten Wettbewerb „KARAMBOLAGE“, veranstaltet vom Sender ARTE

Lieder und Tänze zum Mitmachen

Schüler und Schülerinnen des GIBS singen 2 französische Lieder, präsentieren 1 Klavierstück und 1 Klarinettenstück und laden die ZuseherInnen zu einem Tanz ein.

GrazMuseum, 15:00 Uhr

MUTTERSPRACHENKOLLEGIUM

Muttersprachlicher Unterricht wird in diesem Schuljahr in Österreich in 26 Sprachen gehalten. In der Steiermark werden 17 Muttersprachen unterrichtet. Das Muttersprachenkollegium zeigt mit seiner Beteiligung am Sprachenfest alljährlich die sprachliche Vielfalt der Stadt auf. Dieses Jahr präsentieren sie albanische Tänze und persische Kinderlieder zum Mitmachen.



© cp-pictures

GrazMuseum, 10:45 Uhr

Fiston Mwanza Mujila & Patrick Dunst

Fiston Mwanza Mujila schreibt Prosa, Lyrik und Theater und trägt seine Texte vor. Patrick Dunst ist Saxophonist und spielt Bassklarinette. Seit 8 Jahren arbeiten wir zusammen. Oder besser bauen wir eine neue Sprache, sie erwächst aus einer Mischung aus Musik und Literatur. Unsere Projekte führen uns durch Österreich, in die Schweiz, nach Deutschland. Die letzte Baustelle war ein Stück im Burgtheater im Februar 2019 unter der musikalischen Leitung von Patrick Dunst und eine Kinderoper aus einem Libretto von Fiston Mwanza Mujila und Musik von Patrick Dunst im Rahmen des Festivals La Strada 2018.

Das Temporäre Orchester- Die Erfindung einer neuen Sprache oder wie Flüsse Grenzen durchqueren -Eine interaktive Lesung

Wir sind wie zwei Knaben. Einer kommt aus dem Iran und der andere ist Chinese oder auch Pole. Diese zwei Jungs wollen über den Mond reden, aber niemand spricht die Sprache des Anderen. Wie können sie damit umgehen? Sie werden eine neue Sprache erfinden. Die Sprache, die wie Flüsse Grenzen überschreitet.

In unserer interaktiven Lesung beschäftigen wir uns mit Texten aus verschiedenen Gattungen und Sprachen - Suaheli, Lingala, Englisch, Französisch und Deutsch. Wichtig ist die Spontaneität und Lust zum Experimentieren beim Lesen. Im ersten Teil unserer Performance präsentieren wir Weltsprachen, die wir mit den SchülerInnen erfinden werden. Der zweite Teil ist eine Duo-Performance aus meinen Büchern: Tram 83, Zu der Zeit der Königinmutter und Fluss im Bauch. Zum Schluss gibt es eine freie Bühne. Das Publikum wird herzlich eingeladen mit dem temporären Orchester- Patrick Dunst, Fiston Mwanza Mujila und SchülerInnen zu lesen und zu spielen.



© Marija Kanizaj

GrazMuseum, 14:00 Uhr

BAND AMARUSUNQU: MUSIK AUS DEN ANDEN

Ein indianisches Musikprojekt in Graz mit andinischer Herkunft

Wir spielen traditionelle Musik aus Perú, Bolivien und Ecuador sowie selbstkomponierte Lieder auf Spanisch, Quechua und Aymara. Tanzbare Rhythmen wie Huayno, Tinkus, San Juanitos und Cumbia Andina werden mit typischen südamerikanischen Instrumenten gespielt (Panflöten, Kena, Charango usw).



GrazMuseum, 9:00 Uhr

ERÖFFNUNGSFEIER - „GRAZ SPRICHT VIELE SPRACHEN“

Die Partner des Sprachennetzwerk Graz veranstalten auch dieses Jahr das Grazer Sprachenfest. Die Kernthemen Europa, Sprachen und Jugend stehen dabei im Mittelpunkt. Im Rahmen der Eröffnung des Sprachenfestes soll mit dem diesjährigen Motto „Graz spricht viele Sprachen“ auch für die sprachliche und kulturelle Vielfalt der Sprachenstadt Graz, des Landes Steiermark sowie Europas sensibilisiert werden.

Moderation: Heike Schönbacher

DER CHOR DER BIPS (BILINGUAL PRIMARY SCHOOL) GRAZ - KRONES

Die BIPS (bilingual primary school) Graz - Krones liegt in der Innenstadt von Graz und bietet über 250 Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit, ab der ersten Schulstufe neben der deutschen Unterrichtssprache die englische Sprache mit Native Speakers zu erlernen.

Angeregt durch die vielen verschiedenen Erstsprachen und Nationen unserer Schülerinnen und Schüler pflegen wir auch spielerisch und kindgerecht deren Kulturgut. Mit Liedern in unterschiedlichen Sprachen stellt sich unser Schulchor nun beim Grazer Sprachenfest vor.



GrazMuseum, 13 Uhr

PENNYLESS PLAYERS:

The Pennyless Players sind die englischsprachige Theatergruppe der Anglistik / Uni Graz. Neben Aufführungen von klassischen Theaterstücken und eigenen Stücken veranstalten sie auch Improvisationstheater-Shows, Workshops und Lesungen. Mehr Information gibt es unter pennyless-players.wordpress.com

„Other Voices“

„Other Voices“ ist ein englisches Theaterstück von Journalist und Autor Phil Cain, das sich kritisch mit Social Media und Meinungsbildung im politischen sowie privaten Kontext auseinandersetzt. Kann Politik glaubwürdig sein, wenn Fakten keine mehr sind? Was bedeutet Erfolg? Wie gehe ich damit um? Wem kann ich trauen? Ein unterhaltsames Stück, das zum Nachdenken über unsere Lebensrealitäten anregt. #fakenews

Eine Aktion der Partner des



Detaillierte Information unter www.sprachennetzwerkgraz.at/sprachenfest



© Band Montevideo

GrazMuseum, 17:00 Uhr

BAND „MONTEVIDEO“, tHe mUslc oF bRaZil & cUBa“

Yenny Gonzales (Voice & Güiro) – Venezuela, Dusan Simovic (Contrabass) – Serbien, Hicham Belfahem (Voice & Latin Drums) – Marokko, Juan Carlos Sungurlian (Voice & Guitars) - Uruguay

Die Band, die so vielfältig ist, wie es Anlässe für Live Musik gibt. Seit vielen Jahren holt Juan Carlos mit flexiblen Besetzungen, einem Gespür für die richtige Energie und einer passenden Songauswahl das Publikum da ab, wo es steht und führt es dahin, wo es sich am wohlsten fühlt. Den südländischen „Groove“ bringen der aus Serbien stammende Dusko (Kontrabass) und der Marokkaner Hicham (Latin Drums). Für die perfekte Mischung aus Jazz&Funk und Latino-Phrasen sorgt der Uruguayer Juan Carlos auf seinen Gitarren. Die vier expressiven und dynamischen Stimmen vor allem jene der aus Venezuela stammenden Sängerin Yenny Gonzalez werden von traditionellen Rhythmen getragen und vorangetrieben und präsentieren somit optimal Salsa, Cha-Cha, Samba und Latin-Jazz!



Kulturprogramm

- 09:00 Eröffnungsfeier „Graz spricht viele Sprachen“ mit dem Chor der BIPS Graz - Krones
- 10:45 Fiston Mwanza Mujila & Patrick Dunst: Das Temporäre Orchester - Die Erfindung einer neuen Sprache oder wie Flüsse Grenzen durchqueren - Eine interaktive Lesung
- 12:00 Grazer Internationale Bilinguale Schule/GIBS: Videopräsentation und Lieder und Tänze zum Mitmachen
- 12:30 Verein Sozialprofil // Panthersie für Europa: Preisverleihung: Der Sprache auf der Spur - Eine digitale Schnitzeljagd durch Graz
- 13:00 The Pennyless Players: „Other Voices“
- 14:00 Band Amarusunqu: Musik aus den Anden
- 15:00 Bildungsdirektion Steiermark: SchülerInnen des Muttersprachlichen Unterrichts: Albanische Tänze und persische Kinderlieder zum Mitmachen.
- 16:00 Musikimprotheater „Froschkonzert“ Christina Scheutz
- 17:00 Band „MONTEVIDEO“, tHe mUslc oF bRaZil & cUBa“